

やらせ、自作自演、作為 1/3

No	中国語	ピンイン	日本語
1	假	jiǎ	本物でない。
2	假演	jiǎ yǎn	うそを演じる。
3	假演奏	jiǎ yǎnzòu	フェイクの演奏をする。
4	假唱	jiǎ chàng	フェイクの歌唱をする。口パク。
5	作假	zuòjiǎ	偽物を作る。偽物を混ぜる。しらばくれる。いんちきをする。よそよそしくする。
6	弄虚作假	nòng xū zuò jiǎ	真実のように思わせてごまかす。ペテンにかける。
7	作假骗人	zuòjiǎ piàn rén	いんちきをして人をだます。
8	作假的场面	zuòjiǎ de chǎngmiàn	やらせの場面。
9	秀	xiù	穂をつけ、花を咲かせる。特に優れた人。ショー。
10	作秀	zuòxiù	ショーをする。デモンストレーションを行う。ペテンにかける。
11	做秀	zuòxiù	ショーをする。デモンストレーションを行う。ペテンにかける。
12	作政治秀	zuò zhèngzhìxiù	政治ショーをする。政治的パフォーマンスをする。
13	充满作秀嫌疑	chōngmǎn zuòxiù xiányí	やらせの疑いに満ちる。
14	自演	zìyǎn	自演する。
15	自编自演	zì biān zì yǎn	自らまとめて演じる。自作自演する。自作自演。
16	自导自演	zì dǎo zì yǎn	自ら方向を決め演じる。自作自演する。自作自演。
17	自编自演的闹剧	zì biān zì yǎn de nàojù	自作自演の茶番劇。
18	故意	gùyì	故意に。わざと。
19	故意捣乱	gùyì dǎoluàn	わざと騒動を起こす。わざといやがらせをする。
20	蓄意	xùyì	前々からたくらんでいる。心に企てる。
21	蓄意挑衅	xùyì tiǎoxìn	わざと挑発する。
22	存心	cúnxīn	下心をもつ。わざと。故意に。
23	存心找茬儿	cúnxīn zhǎochár	わざと言いがかりをつける。
24	作伪	zuòwěi	美術品や著作物の偽物をつくる。
25	作为	zuòwéi	行い。行為。～とする。～と見なす。～として。
26	行为	xíngwéi	行い。行為。
27	舞弊作伪行为	wǔbì zuòwěi xíngwéi	不正改ざん行為。
28	伪证	wěizhèng	偽証。
29	伪证罪	wěizhèngzuì	偽証罪。
30	作伪证	zuò wěizhèng	偽証する。
31	做作	zuòzuò	わざとらしい。誠実を欠く。
32	做作的表演	zuòzuò de biǎoyǎn	わざとらしいふるまい。作為的なパフォーマンス。
33	造作	zàozuò	わざとらしい。
34	造作	zàozuò	作る。制作する。
35	表演太造作	biǎoyǎn tài zàozuò	演技が作為的すぎる。
36	矫揉造作	jiǎo róu zào zuò	わざとおおげさにする。
37	矫揉造作的表演	jiǎoróuzàozuò de biǎoyǎn	非常にわざとらしいふるまい。作為的なパフォーマンス。
38	人为	rénwéi	人の力で行う。人為的な。
39	人为灾难	rénwéi zāinàn	人為的な災難。
40	事在人为	shì zài rén wéi	事の成否は人の努力にかかっている。

やらせ、自作自演、作為 2/3

No	中国語	ピンイン	日本語
41	不自然	bù zìrán	自然でない。ぎこちない。違和感がある。
42	表演不自然	biǎoyǎn bù zìrán	ふるまいがぎこちない。パフォーマンスに違和感がある。
43	假惺惺	jiǎxīngxīng	わざとらしい。
44	假惺惺的表演	jiǎxīngxīng de biǎoyǎn	わざとらしいふるまい。わざとらしいパフォーマンス。
45	假惺惺地哭	jiǎxīngxīng de kū	わざとらしく泣く。
46	虚假	xūjiǎ	うその。偽りの。
47	虚假广告	xūjiǎ guǎnggào	虚偽の広告。誇大広告。
48	虚假报道	xūjiǎ bàodào	虚偽の報道。やらせ報道。
49	虚伪	xūwěi	誠実でない。みせかけの。にせの。
50	虚伪的宣传	xūwěi de xuānchuán	虚偽の宣伝。プロパガンダ。
51	伪善	wěishàn	善人ぶっている。偽善的だ。
52	伪善者	wěishànzhě	偽善者。
53	伪君子	wéijūnzǐ	えせ君子。偽善者。
54	一场伪善的政治秀	yī chǎng wěishàn de zhèngzhìxiù	一幕の偽善的政治ショー。一つの政治的パフォーマンス。
55	捏造	niēzào	捏造(ねつぞう)する。でっち上げる。
56	凭空捏造	píngkōng niēzào	根拠なく捏造(ねつぞう)する。でっち上げる。
57	捏造事实	niēzào shìshí	事実を捏造(ねつぞう)する。
58	捏造数据	niēzào shùjù	データを捏造(ねつぞう)する。
59	编造	biānzào	編集、作成する。物語を作り出す。捏造(ねつぞう)する。
60	编造故事	biānzào gùshi	物語を作り出す。作りごとを言う。
61	编造罪状	biānzào zuìzhuàng	罪状をでっちあげる。
62	编造预算	biānzào yùsuàn	予算を編成する。
63	假造	jiǎzào	偽造する。でっちあげる。
64	假造品	jiǎzàopǐn	偽造品。
65	假造理由	jiǎzào lǐyóu	理由をつくり上げる。
66	假造证件	jiǎzào zhèngjiàn	証書を偽造する。
67	仿造	fǎngzào	似せて作る。
68	仿造品	fǎngzàopǐn	模造品。
69	仿造纸	fǎngzàozhǐ	模造紙。
70	仿造真品	fǎngzào zhēnpǐn	本物に似せて作る。
71	仿制	fǎngzhì	模造する。
72	仿制品	fǎngzhìpǐn	模造品。
73	仿制名牌	fǎngzhì míngpái	有名ブランドを模造する。
74	伪造	wěizào	偽物をつくる。偽造する。
75	伪造品	wěizàopǐn	偽造品。
76	伪造证据	wěizào zhèngjù	証拠をでっちあげる。
77	伪造公文	wěizào gōngwén	公文書を偽造する。
78	虚构	xūgòu	想像して作り出す。
79	虚构的事	xūgòu de shì	作りごと。
80	虚构的计划	xūgòu de jìhuà	虚構のプラン。

やらせ、自作自演、作為 3/3

No	中国語	ピンイン	日本語
81	虚拟	xūnǐ	仮説の。仮定の。想像して作る。
82	AI生成虚拟人物	AI shēngchéng xūnǐ rénwù	AI生成の虚構の人物。
83	虚拟现实	xūnǐ xiànshí	仮想現実。バーチャルリアリティー。
84	耍把戏	shuǎ bǎxi	曲芸をする。インチキをする。
85	他在耍把戏	tā zài shuǎbǎxi	彼は曲芸をしている。彼はインチキをしている。

